



Helmut Qualtinger / Carl Merz

Gespent auf Reisen

Sketche

„Ah ich weiß viele Rotarmisten, sie machen Hochzeitsreise nach Zistersdorf ...“

Ost trifft West

Der ehemalige Rotarmist Iwan Wassiljewitsch besucht mit seiner Frau Natascha Wien und wird von einem österreichischen Fremdenführer über die Stadt geleitet. Aus banalen Beobachtungen – Wiener Denkmäler, Verkehr, Casinos, Nachtleben – entwickelt sich ein grotesker Schlagabtausch über Politik, Kultur und Alltag. Iwan vergleicht alles mit „damals 1945“, beklagt den Verfall und kommentiert spöttisch österreichische Eigenheiten.

Seine Frau reagiert trocken und praktisch, der Fremdenführer wechselt zwischen Stolz und Verlegenheit. Absurde Missverständnisse – Striptease wird mit Teestunde verwechselt, Nudisten mit Faschisten – verdeutlichen die kulturelle Fremdheit.

Später wechselt die Szene in eine Wiener Wohnung: eine Familie versucht, im Kreis von Gästen eine Burgtheater-Übertragung im Fernsehen zu verfolgen. Doch Lichtschalter, Besucher, Telefongespräche und belanglose Ablenkungen zerstören die Aufführung.

Helmut Qualtinger

Text

(* 1928 in Wien | † 1986 ebenda)

Der Kabarettist, Schauspieler, Journalist, Schriftsteller und Rezitator Helmut Qualtinger wurde am 8. Oktober 1928 in Wien geboren. Sein Drama „Jugend vor den Schranken“ wurde 1948 in Graz uraufgeführt und endete mit einem Theaterskandal. Ab den 1950er-Jahren trat er gemeinsam mit Carl Merz, Gehard Bronner, Michael Kehlmann u. a. in fast allen Kellertheatern Wiens auf. Die Figur des Travnicek, eines primitiven, aber immer alles besserwissenden Ur-Wieners wurde dem Publikum von Qualtinger und Merz erstmals in „Glasl vor'm Aug“ (1957) vorgestellt. Vier Jahre später brachten sie „Der Herr Karl“ auf die Bühne, eine Satire auf den



typischen Durchschnittsösterreicher, eines charakterlosen Opportunisten. Gemeinsam mit Carl Merz verfasste er die Fernsehspiele „Alles gerettet“ (1963) und „Die Hinrichtung“ (1965). Nach mehr als zehn Jahren Kabarett zog sich Qualtinger von der Brettl-Bühne zurück und erlangte internationale Berühmtheit als Theater- und Filmschauspieler und als Rezitator. Helmut Qualtinger starb am 29. September 1986.